



Semantic and syntactic dimensions of verbs in functional grammar

Oday Mahmood Ameen

Nineveh Education Directorate /Mosul- Iraq

Article Information

Article History:

Received, Mar, 3, 2025

Revised, Apr, 16 .2025

Accepted, Apr, 2, 2025

Available December 1, 2025

Keywords:

Verbs

Functional Grammar

Syntactic Dimensions,

Semantic Dimensions,

Arabic Sentence

Correspondence:

Oday Mhmod Ameen

Ameenoday1979w@gmail.com

Abstract

Functional grammar Is defined as: “It Is the grammar that is not limited to the role played by words or phrases in the sentence, i.e. the functions (structural and grammatical) such as the subject and the object, because these functions represent only a part of a whole, interacting with other functions (situational or communicative) which are the semantic and pragmatic functions, and through them the structural characteristics of linguistic expressions are linked to the communicative.

Communicative purposes that these expressions are used as a means to achieve”.

The study is based on the central hypothesis that verbs, with their pivotal semantic roles in sentence construction, exhibit a complex interplay with syntactic structures, making them a focal point where meaning and structure converge.

The study aims to provide an integrated perspective on understanding how verbs in Arabic are formed by analyzing their semantic roles and their impact on the syntactic organization of sentences. It highlights how verbs are influenced by elements such as tense, subject, object, and other contextual modifiers, creating a linguistic structure that ensures the speaker's communicative intent. The research focuses on uncovering the semantic patterns of verbs (e.g., transitivity and intransitivity) and their reflection in the syntactic structure of sentences, while elucidating the interactive relationship between grammatical elements surrounding the verb.

The study presents a comprehensive analytical model that integrates the semantic and syntactic dimensions of verbs into a unified framework. It demonstrates how this relationship contributes to constructing sentences that achieve a balance between syntactic structure and functional meaning, emphasizing the changes that occur in sentence structure due to the semantic functions performed by the verb in different contexts

DOI: [10.33899/radab.2025.157856.2331](https://doi.org/10.33899/radab.2025.157856.2331), ©Authors, 2023, College of Arts, University of Mosul.

This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال في النحو الوظيفي

عدي محمود امين *

المستخلص:

يعرف النحو الوظيفي بأنه: "النحو الذي لا يقتصر على الدور الذي تؤديه الكلمات أو العبارات في الجملة، أي الوظائف (التركيبية والنحوية) كالفاعل والمفعول، لأن هذه الوظائف لا تمثل إلا جزءاً من كل، وتنتقل مع وظائف أخرى (مقامية أو تبليغية) هي الوظائف الدلالية والتداولية، ومن خلالها ترابط الخصائص البنوية للعبارات اللغوية، بالأغراض التبليغية التوأمية التي تستعمل هذه العبارات وسيلة لبلوغها".^١

تتناول هذه الدراسة التحليلية العلاقة بين البعدين الدلالي والتركيبي للأفعال في إطار النحو الوظيفي، الذي يمثل أحد الاتجاهات اللغوية الحديثة المعنية بربط الشكل النحوي بالوظيفة التواصلية والمعنى السياقي، إذ تتعلق الدراسة من فرضية أساسية مفادها أن الأفعال، بما تحمله من أدوار دلالية مركبة في بناء الجملة، تُظهر تداخلاً معقداً مع التراكيب النحوية، مما يجعلها نقطة التقاء بين المعنى والتركيب.

تهدف الدراسة إلى تقديم رؤية متكاملة لفهم كيفية تشكيل الأفعال في اللغة العربية، من خلال تحليل أدوارها الدلالية وتأثيرها في التنظيم التركبي للجملة. إذ تُبرز الدراسة كيف تتأثر الأفعال بعناصر مثل الزمن، والفاعل، والمفعول، والمحددات السياقية الأخرى، مما يوجد بنية لغوية تضمن تحقيق المقصود التواصلي للمتحدث. ويركز البحث على كشف الأنماط الدلالية للأفعال (مثل التعدي والتزوم) وكيفية انعكاسها على البنية التركيبية للجملة، مع توضيح العلاقة الق والعلاقة بين العناصر النحوية المحيطة بالفعل.

قدمت الدراسة أنموذجاً تحليلياً شاملاً يجمع بين الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال في إطار واحد، وأوضحت كيف تسهم هذه العلاقة في بناء جمل تحقق توافقاً بين البنية النحوية والمعنى الوظيفي، مع التركيز على التغيرات التي تطرأ على البنية الجملية نتيجة للوظائف الدلالية التي يؤديها الفعل في سياقات مختلفة.

الكلمات المفتاحية: الأفعال، النحو الوظيفي، الأبعاد التركيبية، الأبعاد الدلالية، الجملة العربية.

المقدمة:

يمثل النحو الوظيفي أحد أهم الاتجاهات الحديثة في الدراسات اللغوية، إذ يسعى إلى دراسة الظواهر اللغوية من منظور يركز على الوظيفة التواصلية للغة وعلاقتها بالسياق. في هذا السياق، تُبرز أهمية دراسة الأفعال بوصفها جوهر الجملة ومحورها الذي يدور حوله بناء المعنى. تُعد الأفعال مكوناً ديناميكياً لا يمكن عزله عن العلاقات الترکيبية والدلالية التي يدخل فيها، وهو ما يجعل تحليلها ضمن إطار النحو الوظيفي أمراً بالغ الأهمية لفهم البنية الكلية للغة.

يؤكد علماء اللغة العربية والغربيون على أن الأفعال في النحو العربي تحمل أبعاداً دلالية مركبة ترتبط بالزمن، والحدث، والفاعل، فضلاً عن بنيتها الترکيبية التي تحدد دورها داخل الجملة. يوضح ابن جني أن "ال فعل أصل في الكلام، تقرع منه الأحداث وتنحدد العلاقات بين المعاني من خالله"^٢، وعلى هذا الأساس، فإن دراسة الأفعال من منظور وظيفي لا تهدف فقط إلى تحليل بنيتها السطحية، بل تسعى إلى استكشاف كيفية توظيفها لتحقيق الغايات التواصلية ضمن سياقات مختلفة.

يتناول النحو الوظيفي الأفعال بوصفها نقطة تقاطع بين المعاني والدلائل والسياق، إذ يركز على تحليل دورها في الجملة من خلال نموذج يعتمد على ثلاثة أبعاد رئيسة: الدلالة، والتركيب، والوظيفة. يرى تمام حسان أن "النحو العربي يتتجاوز القواعد الجامدة ليعبر عن دينامية اللغة في سياقاتها المتنوعة، وهو ما يتجلى في التحليل الدلالي للأفعال"^٣ من هذا المنطلق، يصبح الفعل عنصراً محورياً لفهم كيفية تفاعل اللغة مع السياقات المتعددة التي تُستخدم فيها.

* مديرية تربية نينوى / الموصل – العراق

^١ آفاق جديدة في نظرية النحو الوظيفي، المؤلف: المتوكل، أحمد، 1993، ص.13.

^٢ .الخصائص تتحقق محمد علي النجار، المؤلف: ابن جني أبو الفتح عثمان، 1993، ص 45.

^٣ .اللغة العربية: معناها ومبناها، المؤلف: حسان تمام، حسان، 2008، ص. 67.

تتطلب دراسة الأبعاد الدلالية للأفعال التركيز على معانٍها الجوهرية ومدى تأثير السياق فيها. ففي اللغة العربية، قد تختلف دلالة الفعل بناءً على الزمن (الماضي، المضارع، المستقبل) أو بناءً على السياق التركيبـي الذي يقع فيه. فمثلاً الفعل "ضرب" يمكن أن يحمل معاني مختلفة تعتمد على طبيعة السياق والفاعلين والمفعولـين، فال فعل "ضرب" مثلاً يحمل دلالة وقوع الفعل في الزمن الماضي زمنياً أي إن الفعل انتهى في الماضي، في حين أنَّ الفعل "يضرب" يحمل دلالة الزمن الحاضر مما يعني أنه بدأ في الماضي وما زال مستمراً. يشير الطاهر بن عاشور إلى أن "الفعل يكتسب دلالته من السياق، وأن تحليل المعاني يستلزم تكثيف البنية التركيبـية لإبراز الأدوار الوظيفـية".¹

أما الجانب الزمني للأفعال، فإنـها تؤدي دوراً مهماً في إيضاح دلالة الفعل، إذ يحدد الجانب الزمني زمان حدوث الفعل مما يزيد من تحديد الجملـة، وتوضـح سياقاتها الدلالـية، فال فعل الماضي مثلاً يشير إلى انتهاء زمان الفعل، وال فعل المضارـع أو الحاضـر يدلـ على استمرارـ الحـدث، وربما يدلـ على حدوثـ الفعل في المستقبلـ القـرـيبـ.

أما من الجانب التـركـيبـيـ، فإنـ الفـعل يـحدـدـ بـنـيـةـ الـجـمـلـةـ وـعـدـ العـنـاصـرـ النـحـوـيـةـ الـتـيـ تـحـتـاجـ إـلـيـهـاـ. ظـهـرـ الـأـفـعـالـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ نـظـامـاـ بـنـيـوـيـاـ غـنـيـاـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ التـعـدـيـةـ وـالـلـزـومـ، مـاـ يـحـدـدـ مـوـقـعـ الـعـنـاصـرـ الـأـخـرـىـ فـيـ الـجـمـلـةـ. وـفـيـ هـذـاـ الصـدـدـ، يـبـرـزـ دـورـ النـحـوـ الـوـظـيـفـيـ فـيـ تـقـسـيـمـ الـعـلـاقـاتـ التـرـكـيـبـيـةـ مـنـ خـلـالـ النـظـرـ فـيـ الـوـظـافـ الـتـيـ يـؤـدـيـهـاـ الـفـعلـ دـاخـلـ الـجـمـلـةـ. يـشـيرـ عـبـدـ الـقـاهـرـ الـجـرجـانـيـ إـلـىـ أـنـ "ـالـفـعلـ مـفـاتـحـ الـرـبـطـ بـيـنـ عـنـاصـرـ الـكـلـامـ، إـذـ يـنـظـمـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـهـاـ وـيـبـرـزـ الـمعـانـيـ الـمـتـولـدةـ عـنـ تـلـكـ الـعـلـاقـاتـ".²

من هذا المنطلق، فإنـ هذا البحث يـسـعـيـ إـلـىـ تـحـلـيلـ الـأـبعـادـ الدـلـالـيـةـ وـالـتـرـكـيـبـيـةـ لـلـأـفـعـالـ فـيـ إـطـارـ النـحـوـ الـوـظـيـفـيـ، مـنـ خـلـالـ اـسـتـكـشـافـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الشـكـلـ وـالـمـعـنـىـ وـالـوـظـيـفـةـ. يـهـدـيـ الـبـحـثـ إـلـىـ تـقـدـيمـ نـمـوذـجـ تـحـلـيليـ يـوـضـعـ كـيـفـيـةـ تـسـهـلـ الـأـفـعـالـ فـيـ بـنـاءـ الـمـعـنـىـ دـاخـلـ الـنـصـوصـ، وـكـيـفـيـةـ تـقـاعـلـ السـيـاقـ مـعـ بـنـيـتـهـاـ التـرـكـيـبـيـةـ وـالـدـلـالـيـةـ. كـمـ يـسـعـيـ إـلـىـ اـسـتـكـشـافـ أـثـرـ هـذـاـ التـقـاعـلـ فـيـ إـثـرـ الـدـرـاسـاتـ النـحـوـيـةـ الـعـرـبـيـةـ، وـتـقـيـيمـ رـؤـىـ جـدـيدـةـ لـهـمـ دـيـنـامـيـةـ الـأـفـعـالـ وـدـورـهـاـ فـيـ النـظـامـ الـلـغـويـ.

مشكلة البحث:

على الرغم من الأهمية المحورية للأفعال في البنية اللغوية، إلا أن هناك نقاصاً في الدراسات التي تتناول تفاعل الأبعاد الدلالية والتركيبة للأفعال ضمن إطار النحو الوظيفي. تمثل مشكلة البحث في فهم كيفية تأثير الخصائص الدلالية للأفعال في بنيتها التـركـيـبـيـةـ، وكـيـفـيـةـ تـقـاعـلـ هذهـ الـأـبعـادـ لـتـحـقـيقـ وـظـائـفـ تـواـصـلـيـةـ مـحـدـدـةـ. فـضـلـاـ عـنـ ذـلـكـ، يـسـعـيـ الـبـحـثـ إـلـىـ تـحـدـيدـ مـدـىـ توـافـقـ التـحـلـيلـاتـ النـحـوـيـةـ الـوـظـيـفـيـةـ مـعـ الـظـواـهـرـ الـلـغـوـيـةـ الـفـعـلـيـةـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ.

أسئلة البحث:

السؤال الرئيس:

ما الأبعاد الدلالية والتركيبة للأفعال في النحو الوظيفي؟

الأسئلة الفرعية:

1. ما الأبعاد الدلالية للأفعال في النحو الوظيفي؟

2. كيف تؤثر الخصائص الدلالية للأفعال في بنيتها التـركـيـبـيـةـ؟

3. ما العلاقة بين الأبعاد الدلالية والتركيبة للأفعال في تحقيق الوظائف التـواـصـلـيـةـ؟

فرضيات البحث:

الفرضية الرئيسية:

تؤثر الخصائص الدلالية للأفعال بشكل مباشر في بنيتها التـركـيـبـيـةـ، مما يـنـعـكـسـ عـلـىـ كـيـفـيـةـ تـنـظـيمـ مـكـونـاتـ الـجـمـلـةـ وـتـحـقـيقـ الـوـظـائـفـ التـواـصـلـيـةـ.

¹. التحرير والتـوـيـرـ، المؤـلفـ: محمد الطـاهـرـ ابنـ عـاـشـورـ، 1984، صـ 112.

². دلائل الإعجاز تحقيقـ محمودـ شـاـكـرـ، المؤـلفـ: الـجـرجـانـيـ عـبـدـ الـقـاهـرـ، 1981، صـ 89.

الفرضيات الفرعية:

1. الأبعاد الدلالية للأفعال تتدخل مع بنيتها التركيبية لتحديد دورها في الجملة.
2. الخصائص الدلالية للأفعال تسهم في تحديد ترتيب العناصر التحوية في الجملة.
3. تفاعل الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال يعزز من فعالية التواصل اللغوي في سياقات متعددة.

أهمية البحث:

تكمّن أهمية هذا البحث في تقديم فهم أعمق لتفاعل الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال ضمن إطار النحو الوظيفي، مما يسهم في تطوير نماذج تحليلية أكثر دقة وشمولية فضلاً عن ذلك، يسهم البحث في سد الفجوة المعرفية المتعلقة بتطبيقات النحو الوظيفي على اللغة العربية، مما يعزز من فهمنا للبنية اللغوية العربية ويسهم في تطوير مناهج تعليمية وتطبيقات لغوية أكثر فعالية.

أهداف البحث:

1. تحديد الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال في النحو الوظيفي.
2. تحليل تأثير الخصائص الدلالية للأفعال في بنيتها التركيبية.
3. استكشاف العلاقة بين الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال في تحقيق الوظائف التحاقية.
4. تطبيق مفاهيم النحو الوظيفي على تحليل الأفعال في اللغة العربية، مع تقديم أمثلة توضيحية

الدراسات السابقة:

1. دراسة بودرامة (2020): بعنوان "الوظائف الدلالية في النحو الوظيفي ومقابلاتها في النحو العربي". تناول الباحث تحليل الوظائف الدلالية في النحو الوظيفي، مع مقارنة هذه الوظائف بنظيراتها في النحو العربي التقليدي كما أشار إلى أن النحو الوظيفي يعالج مكونات الجملة كافة مع التركيز على الجوانب الدلالية والتدابيرية، وأوضح أيضاً أن الجوانب الدلالية تشمل جميع الأدوار التي يؤديها المحمول أو عناصره الأخرى، مع التأكيد على أن أي قصور في تحليل هذه الجوانب يؤدي إلى تمثيل ناقص للمعنى.
2. دراسة رزاقية (2018): بعنون "الإسناد في النظرية النحوية العربية - دراسة في الوظيفة الدلالية- التداولية".
تناول الباحث في دراسته الإسناد من منظور دلالي وتدابيري، وركز على أن التحليل النحووي للترابيك الإسنادي يكشف عن القيم التخاطبية التي تحملها الجملة، وأكد على أهمية العلاقة بين المسند والممسنده إليه كمعيار للحكم على نوع الجملة ووظيفتها الدلالية.
3. فاضل والزاملي (2019): بعنوان "أثر نظرية النحو الوظيفي ودورها في اللغة العربية".
طرّق الباحثان في دراستهما إلى تأثير النحو الوظيفي في تعليم اللغة العربية، كما أشارا إلى أن هذه النظرية تساعد في تعزيز المهارات اللغوية من خلال التركيز على الوظائف الدلالية والتدابيرية، وأوضحا أن هذا النهج لا يقتصر على تحليل الأفعال ضمن الجمل فقط، بل يساعد أيضاً في بناء قدرة المتعلم على فهم الأدوار الدلالية المختلفة.
4. دراسة مليطان (2014): بعنوان "نظرية النحو الوظيفي: الأسس والنماذج والمفاهيم".
تناول مليطان تحليلياً شاملًا لمفاهيم النحو الوظيفي، مرتكزاً على العلاقة بين البنية التحوية والدلالة، كما أوضح الباحث أن النحو الوظيفي يربط الشكل والمعنى بطريقة تفاعلية، مع التأكيد على أهمية السياق في تحديد المعنى الذي تحمله الأفعال داخل الجمل.

المبحث الأول: الإطار النظري للدراسة

المطلب الأول: الأبعاد الدلالية للأفعال في النحو الوظيفي

نروم تتبع علاقات الوظائف بالنسبة لنفسها في بنياتها المستقلة، أو بالنسبة لها في البنية العامة للجملة، وستبرز هذه العلاقات من خلال التتابع التراكمي لها في بناء الجملة. وفي الوقت ذاته، نقدم مفهوماً لهذه الوظائف، ونحاول استقصاء العلاقة من خلال الوظائف التي تفرض علاقتها في الجملة.

ينطلق عمل الوظائف الدلالية ابتداءً من البنية الدلالية الحاملية، فالوظائف الدلالية هي التي تعنى البنية الحاملية، فالبنية الدلالية تختزل تعريفاً على أنها تقوم حسب النحو الوظيفي على محمول يدلّ على واقعة عمل أو حدث أو وضع أو حالة وعدد من الحدود التي تدلّ على الذوات المشاركة في الواقعية الدال على المحمول، هذه الحدود بالنظر إلى أهميتها بالنسبة لواقعية صنفان حدود تسمى في تعريف الواقعية ذاتها كالحد المنفذ والحد المتقبل وحدود لا يتعدى دورها تخصيص الواقعية من حيث: الزمان والمكان (...). يصطلاح على تسمية الحدود الأولى "م الموضوعات"، وتسمية الحدود الثانية لواحق. "ونتقوم البنية العامة للحمل من محمول وم موضوعات ولوابح"¹ ويمكن رصد العلاقة القائمة بين الوظائف الدلالية من خلال الأهمية بالنسبة للمحمول، فترتاجم حسب الأهمية فيأخذ الرتبة الأولى، وعلىه واستجابة لوسيط المركبة أمكن ترتيب هذه الوظائف ترتيباً جزئياً يعكس سلمية الوظائف الدلالية، كما يأتي:

سلمية الوظائف الدلالية: منف - متقد - مستق < مستق > أد < زم² > هذه العلاقة الواضحة التي تؤديها الوظائف الدلالية في مستوى البنية الحاملية تعكس علاقة ترتبط بالمحمول: إذ تأخذ الحدود وظائف دلالية / أدوار بالنسبة للمحمول. تتقسم هذه الأدوار إلى أدوار ضرورية تمثل الموضوعات وأدوار ثانوية تمثل اللواحق.

بعد التداولي للأفعال في النحو الوظيفي

إحدى الإسهامات البارزة للنحو الوظيفي هي إدماجه السياق التداولي في تحليل الأفعال إذ يؤكّد هذا الإطار على أن المعاني الدلالية لا تقتصر على الإطار النحوي، بل تتشكل أيضاً من خلال الموقف الاتصالي، فعندما نقول مثلاً: "ذهب الرجل إلى السوق"، فإن دلالة "ذهب" يمكن أن تحمل أبعاداً زمنية وحركية أو حتى دلالات مجازية تعتمد على السياق، هذه المرونة تعكس "قدرة الأفعال على التكيف مع السياقات المختلفة لتلبية احتياجات الخطاب"⁴.

السياق التداولي يمكن أن يعيد تشكيل معنى الفعل، كما في حالة استخدام الأفعال للتعبير عن التهديد، أو الإقناع، مثل قول: "سأعود قريباً"، إذ يتم تفسير "سأعود" في ضوء طبيعة العلاقة بين المتحدث والمخاطب، يشير هذا إلى أن "الأفعال في النحو الوظيفي تعمل كجسر بين البناء النحوي والمعنى السياقي"⁵.

دور الأفعال في تحديد البنية النحوية

يؤدي اختيار الفعل في النحو الوظيفي دوراً حاسماً في تحديد بنية الجملة مثلاً، الأفعال السببية مثل "جعل" و"أدى إلى" تتطلب في الغالب بنية نحوية معقدة تضمّ فاعلاً، ومفعولاً به، وجملة تابعة تعبر عن النتيجة، بخلاف الأفعال الحركية مثل "مشى" أو "ركض" تُستخدم عادة في تراكيب أبسط ولكنها تحمل حمولة دلالية غنية من خلال الظروف المصاحبة.

في النحو الوظيفي، يتحدد "عدد وموقع العناصر النحوية التي تتفاعل مع الفعل بناءً على وظيفته الدلالية"⁶. فمثلاً، الفعل "أعطي" في اللغة العربية يفرض بنية ثلاثة (فاعل، مفعول أول، مفعول ثان)، مما يعكس طبيعته كفعل يتضمن عملية نقل.

تعدد الأبعاد الدلالية للأفعال:

الأفعال لا تحمل معنى واحداً جامداً بل تتفاعل مع العناصر المحيطة لإنتاج مجموعة متنوعة من الدلالات وهذا ما يُعرف بالتعدد الدلالي للأفعال، إذ يمكن أن يكون للفعل معانٍ مختلفة بناءً على السياق مثلاً، الفعل "نظر" يمكن أن يعني "راقب" أو "انتبه" أو "تأمل" بناءً على موقعه في الجملة وسياق الاستخدام.

¹ نموذج النحو الوظيفي من المعرفة العلمية إلى المعرفة المدرسية، المؤلف: على آيت أوشان، 2005، ص192.

² الأمر والنهي في اللغة العربية، المؤلف: نعيمة الزهرى، 1997، ص224.

³ منف: منفذ-متقد-مستق-متقابل-مستقى-مستفيد-أداء-مكان-زمان.

⁴ p. 157, Hengeveld, K., & Mackenzie, J. L. (2008).

⁵ p. 232, Dik, S. C. (1997).

⁶ Foley, W. A., & Van Valin, R. D. 1984, p. 113.

هذا التعدد يجعل الأفعال في النحو الوظيفي أدوات ديناميكية قادرة على التعبير عن العلاقات الزمنية، والجوانية، والسببية فمثلاً، تحليل الفعل "يقرأ" في جملة مثل "الطالب يقرأ كتاباً" يمكن أن يكشف عن بُعد جواني (عملية مستمرة)، وزمني (الحاضر)، وعلاقتي (التفاعل مع الكيان "كتاب").

التحليل الدلالي المتقدم للأفعال:

في التحليل الدلالي المتقدم، تُفحص الأفعال ليس فقط من حيث معانيها الأولية، بل أيضاً من حيث المعاني المنشقة التي تنشأ من التفاعل مع العناصر الأخرى. فمثلاً، الفعل "كتب" في اللغة العربية يمكن أن يشير إلى الكتابة المادية ("كتب رسالة") أو الكتابة المجازية، التي تشير إلى القضاء أو التقدير نحو: ("كتب الله علينا الصيام").

النحو الوظيفي يساعد في الكشف عن هذه العلاقات المعقدة بين المعاني الأولية والمنشقة، موضحاً كيف أن "الأفعال تُعد عناصر أساسية لفهم النظم المفاهيمية والثقافية التي تعبر عنها اللغة".¹

المطلب الثاني: الأبعاد التركيبية للأفعال في النحو الوظيفي

تبني العلاقات التركيبية من خلال التشبيه الذي أقامته العلاقات الدلالية، ومن خلال انطلاق العلاقات التركيبية من العلاقات الدلالية، تحدث علاقة بين الوظائف التركيبية والدلالية، ونكون بذلك أمام تطور للوظائف الدلالية مما يحتم علينا رصد العلاقة التطورية لهذه العلاقات الدلالية في الآن الذي نبشر فيه علاقة الوظائف التركيبية بالنسبة للدلالية وعليه نكون قد رصنا التضافر الدلالي الوجهى للجملة.

ننطلق في الأسطر التالية ونحن نحاول رصد التضافر بين العلاقات الوجهية والدلالية وكيف أن العلاقات الوجهية تحاول بناء وفهم نفسها انطلاقاً من العلاقات الدلالية؟

ويمكن أن نندرج بالجملة من البنية الحاملية إلى البنية الوجهية لتحديد فهما للوظائف الوجهية، إذ تبني من المحمول وصولاً إلى الأدوار الدلالية أو الوظائف الدلالية كما أسلفنا الشرح، وإذا كانت الوظائف الدلالية تشارك الواقعية أدواراً مختلفة، فإن الواقعية تتحدد بدقة من خلال الوظائف الدلالية التي تحدد وجهتها أي وجهة الواقعية، مما يجعل الأدوار الدلالية تقسم حدوداً وجاهية وحدوداً غير وجهية من حيث المجال العام، وفي الآن ذاته تقسم الحدود الوجهية إلى حدود توجه الواقعية وهي رئيسة وحدود توجه الواقعية وهي ثانوية، فت تكون الحدود الوجهية إذ ذاك تحمل منظورية رئيسة ومنظورية ثانوية. "ويقترح النحو الوظيفي أن يسند الفاعل إلى المنظور الرئيسي ويُسند المفعول إلى المنظور الثانيي"²، وبذلك: تسند الوظيفة الفاعل إلى الحد الذي يشكل المنظور الرئيس للوجهة التي تقدم انطلاقاً منها الواقعية الدال عليها محمول الحمل. وتُسند الوظيفة المفعول إلى الحد الذي يشكل المنظور الثانيي للوجهة التي تقدم انطلاقاً منها الواقعية الدال عليها محمول الحمل.

النحو الوظيفي هو منهج نحوى يتمحور حول الوظيفة اللغوية بدلاً من التركيب اللغوى الشكلي فحسب، ويعتمد على العلاقة بين البنية النحوية والوظائف التواصلية والاجتماعية، يُعد هذا النهج تحولاً رئيساً في دراسة النحو، إذ يُنظر إلى الأفعال بوصفها العناصر المركبة التي تؤدي دوراً محورياً في تركيب الجمل ووصيف المعناني. التركيز على "الأبعاد التركيبية للأفعال" ضمن هذا السياق يُعد حيوياً لفهم العلاقات المتشابكة بين العناصر اللغوية ووظائفها في إطار اللغة الطبيعية.

الأفعال كركيزة في التركيب اللغوي:

الأفعال هي المكونات المحورية في الجملة التي تحدّد إطار العلاقات بين العناصر الأخرى. وفقاً للنحو الوظيفي، يُنظر إلى الأفعال بوصفها حاملات الدلالة الزمنية، والحالة، والصرف، والوظيفة النحوية³، إذ يمثل الفعل الرابط المحوري الذي تبني عليه الجملة، إذ يُحدّد الفعل نوع العلاقة بين الفاعل والمفعول والمضاف إليه⁴، هذه العلاقة بين الفعل والعناصر التابعة له تُبرز دور الأفعال في تحديد البنية التركيبية للجمل.

أدوار الحالة ودلالتها التركيبية:

¹ Dik, S. C. 1997, p. 202.

² من البنية الحاملية إلى البنية المكونية، المؤلف: أحمد المتركل، 1987، ص 17.

³ Comrie, B. 1976, p. 12.

⁴ Van Valin, R. D. 1997, p. 23.

من بين الأبعاد التركيبية الهامة الأخرى للأفعال، تأتي أدوار الحالة (Case Roles) التي ترتبط مباشرة بالأفعال. الأفعال تحدد أدوار المشاركين في الحدث، مثل الفاعل، والمفعول، والمستفيد. يشير النحو الوظيفي إلى أن "الأفعال تحدد أدوار الحالة بناء على بنية الجملة وسياقها الوظيفي"¹. هذا يعزز من فهم الأبعاد التركيبية للأفعال، إذ تشكل العلاقات بين العناصر المختلفة ضمن إطار الوظيفة التواصلية.

الأفعال في الإطار السياقي:

النحو الوظيفي يبرز الدور السياقي للأفعال إذ لا يمكن فهم المعنى السياقي والدلالي للأفعال بمعزل عن السياق الذي تستخدم فيه وفي هذا الصدد يوضح سيمون ديك أن "الأفعال تكتسب معانٍها الكاملة فقط عندما توضع ضمن السياق الذي تستعمل فيه" هذا يبرز أهمية الأبعاد التركيبية للأفعال في النحو الوظيفي، إذ يرتبط كل عنصر لغوي بسياقه ووظيفته التواصلية².

الأفعال والبنية المعلوماتية:

البنية المعلوماتية للجملة تؤدي دوراً رئيساً في النحو الوظيفي، إذ تتفاعل الأفعال مع العناصر الأخرى لتحديد ترتيب المعلومات داخل الجملة. الأفعال تمثل مركز البنية المعلوماتية، وتساعد في تحديد ما هو معروف وما هو جديد. "فالأفعال تمثل نقطة الانطلاق في تحليل البنية المعلوماتية للجملة، إذ يحدد الفعل العلاقات بين المكونات الأخرى"³.

العلاقة بين الأفعال والترتيب النحوى:

تتأثر الأبعاد التركيبية للأفعال أيضاً بعلاقتها بالترتيب النحوى. يركز النحو الوظيفي على كيفية ترتيب العناصر النحوية في الجملة، مثل موقع الفاعل والمفعول في العلاقة مع الفعل. وفقاً لبراغماتيات النحو الوظيفي، "يتحدد ترتيب العناصر في الجملة بناء على الأولوية الوظيفية، إذ يؤدي الفعل دوراً مركزياً في تحديد هذا الترتيب".⁴

تفاعل الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال ضمن إطار النحو الوظيفي:

يتناول البعد الدلالي والتركيبي للأفعال بشكل عميق ضمن إطار النحو الوظيفي، إذ تُعد الأفعال نقطة محورية تجمع بين المعنى والبنية في تشكيل الجملة. في هذا الإطار، ينظر إلى الأفعال بوصفها وحدات ديناميكية تحمل دلالات مرکزية تتفاعل مع التراكيب النحوية لتنظيم المعاني ضمن سياقات تواصلية مختلفة⁵. يتمثل هذا التفاعل في قدرة الأفعال على تحديد الأدوار الدلالية مثل الفاعل، المفعول، أو المستفيد، وفي الوقت ذاته، تشكيل البنية النحوية التي تربط بين هذه الأدوار بطريقة تحقق الوظائف التواصلية المرجوة⁶، ومن الأمثلة على محورية الفعل قوله تعالى: [إِنَّمَا يَحْسَنُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمُؤْكِلُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ] فال فعل "يخشى" يحدد أن الخاشين هم العلماء، على الرغم من التقديم والتأخير الحالى في الجملة، فال فعل "يخشى" يتناول مع الفاعل والمفعول به وترتبط بينهما علاقة غير قابلة للاستبدال بين الفاعل والمفعول، فال فعل هنا نقطة محورية جوهرية تحمل دلالة الخشية التي لا تكون إلا للله تعالى.

على المستوى الدلالي، تمثل الأفعال حواجز للمعاني التي تعكس العلاقات بين العناصر النحوية. فمثلاً، يحدد الفعل في جملة مثل "أعطي المعلم الطالب كتاباً" العلاقة بين المعلم (الفاعل)، الطالب (المستفيد) وال العلاقة هنا هي علاقة تشاركية، بين مرسى (المعلم) يقوم بفعل العطاء، وبين مستقبل متلقٍ مستفيد (الطالب) بهذه العلاقة تحتاج إلى طرفين لا يمكن ذكر أحدهما دون ذكر الآخر ، والكتاب (المفعول به). هذه الأدوار الدلالية لا تفهم بشكل منعزل، بل تتدخل مع السياق التركيبى الذي يحدد ترتيب الكلمات وبنية الجملة⁷ من جهة أخرى، ظهر التراكيب النحوية كيف تترجم هذه الأدوار الدلالية إلى موقع نحوية محددة، إذ يتحكم الفعل في تحديد عدد العناصر المرتبطة به ونوعها.

ممكن النحو الوظيفي من تفسير هذا التفاعل من خلال تحليل البنية الحملية التي تعتمد على محمول (ال فعل) وحدود (العناصر المرتبطة به). يعمل الفعل كمركز للدلالة، إذ يحمل المعنى الأساسي للحدث أو الحالة، في حين تحدد الأدوار الأخرى بناء على هذا المحمول. فضلاً

1 . Van Valin, R. D. 2005, p. 87.

2 . Dik, S. C. 1989, p. 54.

3 . Lambrecht, K., 1994, p. 34.

4 . Hopper, P. J., & Thompson, S. A. 1980, p. 59.

5 . Dik, S. C. 5 p.25..

6 . نظرية النحو الوظيفي المؤلف: المتوكل، أحمد، ص 37.

7 .21. Van Valin, R. D., & LaPolla, R. J. 1997, p.1

عن ذلك، يُظهر السياق أهمية كبيرة في تشكيل التفاعل بين الأبعاد الدلالية والتركيبية، إذ يمكن للسياق أن يعيد تشكيل دلالات الفعل أو أن يغير من طبيعة التركيب.

فمثلاً، في الجملة "ذهب الرجل إلى السوق"، تحمل دلالة الفعل "ذهب" معنى الحراك المادي، لكن السياق قد يضيف أبعاداً أخرى كالإشارة إلى النية أو الهدف.

من الناحية التركيبية، تحكم الأفعال في ترتيب العناصر النحوية، إذ يتطلب الفعل في اللغة العربية تحديد موقع الفاعل والمفعول بحسب نوعه من حيث التعدي أو اللزوم. تُظهر الأفعال المتعددة، مثل "أعطي"، بنية تركيبية معقّدة تحتوي على فاعل ومفعولين، بينما تكتفي الأفعال اللازمية بعنصر فاعل فقط. هذا التفاعل بين التركيب والدلالة يعكس الطبيعة التفاعلية للنحو الوظيفي، الذي لا ينظر إلى التركيب بوصفه كياناً منعزلاً، بل كوسيلة لتنظيم الدلالات اللغوية.

إن الجمع بين الأبعاد الدلالية والتركيبية في النحو الوظيفي يُبرز كيف تسهم الأفعال في تحقيق الاتساق بين البنية والمعنى. يُظهر هذا التفاعل ليس فقط طبيعة اللغة العربية كبنية نحوية، بل أيضاً قدرتها على التكيف مع مختلف السياقات التواصلية. تعمل الأفعال كجسر بين النظام اللغوي والواقع التداولي، مما يجعل دراستها ضمن إطار النحو الوظيفي أداة مهمة لفهم دينامية اللغة وتحليلها.¹

تأثير الخصائص الدلالية للأفعال على بنيتها التركيبية وعلاقتها بتحقيق الوظائف التواصلية:

تؤثر الخصائص الدلالية للأفعال بشكل جوهري على بنيتها التركيبية، إذ تحدد هذه الخصائص طبيعة العلاقات بين العناصر المختلفة في الجملة وكيفية تنظيمها نحوياً. الأفعال ليست مجرد كلمات تحمل معانٍ دلالية مستقلة، بل هي مركزٌ ينسج حوله التركيب اللغوي لتشكيل جملة تحمل معنى تواصلياً مكتملاً. فمثلاً، الأفعال المتعددة مثل الفعلين المتعديين "أعطي" و"كتب" تتطلب وجود عناصر تركيبية إضافية، مثل المفعولين في حالة "أعطي" أو مفعول واحد في حالة "كتب"، مما يعكس طبيعتها الدلالية التي تشمل مفهوم الإعطاء أو الفعل الموجه إلى كيان آخر² في المقابل، الأفعال اللازمية مثل "جلس" أو "نام" لا تتطلب سوى عنصر فاعل لأنها تعبّر عن حدث يكفي بذاته من حيث الدلالة.

إن العلاقة بين الأبعاد الدلالية والتركيبية تتجلّى في كيفية ترجمة الأدوار الدلالية، مثل الفاعل والمفعول والمستفيد، إلى مواقع تركيبية محددة في الجملة. هذه العلاقة ليست ثابتة، بل تتغيّر وفقاً للسياق التداولي والغرض التواصلي من الجملة، فمثلاً في الجملة "كتب الطالب رسالة"، يتم ترتيب الفاعل (الطالب) والمفعول (رسالة) بناءً على طبيعة الفعل ودلالته، مما يعكس اتساقاً بين المعنى والتركيب. في حين أنه عند تحويل الجملة إلى المبني للمجهول، كما في "كتبت الرسالة من قبل الطالب"، يحدث تغيير في التركيب بحيث يُصبح المفعول مبتدأ، مما يغير من التركيز الدالي للجملة.

في تحقيق الوظائف التواصلية، تتعاون الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال لتوفير وسيلة لغوية تحقق مقاصد المتحدث. الدلالة توفر الإطار العام للمعنى الذي يُراد إيصاله، في حين أن التركيب يعمل على تنظيم هذه الدلالات في بنية نحوية واضحة تسهل الفهم والتفاعل. فمثلاً، في جملة مثل "سأشرح الدرس غداً"، يحمل الفعل "سأشرح" دلالة مرتبطة بالمستقبل، مما يوفر للمتلقى تصوّراً زمنياً عن الحدث، بينما يُنظم التركيب النحوي ترتيب الكلمات لتجهيز الانتباه إلى العنصر الأكثر أهمية في سياق التواصل، وهو "الدرس" وبالتالي، فإن الأفعال تعمل ك وسيط بين التركيب والدلالة لتنمية احتياجات الخطاب.

العلاقة بين الأبعاد الدلالية والتركيبية ليست فقط تفاعلية، بل تكاملية، إذ لا يمكن فصل أي منها عن الآخر في إطار النحو الوظيفي. يهدف هذا الإطار إلى تحقيق توازن بين البنية اللغوية والدلالات الوظيفية، مما يضمن أن تكون الجملة قادرة على أداء دورها التواصلي بفاعلية، عند تحليل الأفعال في هذا السياق، يظهر أن الأبعاد الدلالية تحدّد الخصائص الأساسية للحدث أو الفعل، بينما تحكم الأبعاد التركيبية في ترتيب العناصر النحوية لتحقيق الغاية التوصيلية، مما يعكس ديناميكية اللغة في التعبير عن الأفكار والسياقات المتعددة³.

المبحث الثاني: الجانب التطبيقي للدراسة

¹. البنية الحاملية في النحو الوظيفي، المؤلف: المتوكل، أحمد، 1995، ص 88

². Van Valin, R. D., & LaPolla, R. J. 1997, p.130.

³. Foley, William A., and Van Valin, Robert D. 1984, p.67.

تُعد دراسة الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال في إطار النحو الوظيفي من الموضوعات الحيوية في اللسانيات الحديثة، إذ تسعى إلى فهم كيفية تفاعل البنية الدلالية مع التركيب النحوي للأفعال، وكيفية تأثير ذلك في المعنى العام للجملة.

المبحث الأول: الأبعاد الدلالية للأفعال وتأثيرها في التركيب النحوي ضمن إطار النحو الوظيفي

في النحو الوظيفي، يُنظر إلى الأفعال على أنها مكونات مركبة في الجملة، إذ تؤدي دوراً حاسماً في تحديد العلاقات الدلالية بين المكونات الأخرى. يُشير بودرامة (2020) إلى أن "الجوانب الدلالية هي مجموعة الأدوار التي يؤديها المحمول أو أحد عناصره من منظور دلالي منطقي"¹، هذا يعني أن الفعل يحدد نوعية العلاقة بين الفاعل والمفعول به، مما يؤثر في البنية التركيبية للجملة.

فمثلاً، في الجملة العربية "أكل الطفل التفاحة"، يُعد الفعل "أكل" محمولاً دلائياً يحدد العلاقة بين "الطفل" كفاعل و"التفاحة" كمفعول به. هذه العلاقة الدلالية تتعكس في البنية التركيبية للجملة، فيأتي الفاعل قبل المفعول به، والعلاقة الدلالية بين الفعل والفاعل تتضح في كون الطفل منفذًا للمحمول الذي هو الفعل "أكل" وفي كون "التفاحة" هي المتلقى والمستقبل لها الفعل، مما يتواافق مع القواعد النحوية لغة العربية.

من ناحية أخرى، يمكن أن تؤثر التغييرات في البنية التركيبية على الدالة. فمثلاً، عند تحويل الجملة السابقة إلى المبني للمجهول: "أكلت التفاحة من قبل الطفل"، يتغير التركيب النحوي، فيصبح المفعول به نائبًا للفاعل، والفاعل يُذكر بعد حرف الجر "من قبل" إذا أردنا معرفة الفاعل وذكره. هذا التغيير في التركيز يؤدي إلى تغيير في التركيز الدلالي، فيصبح التركيز على "التفاحة" بدلاً من "الطفل".

ومثال آخر: شرب زيد اللبن، فال فعل "شرب" هو محمول دلائي يدل على عمل، ويحدد العلاقة بين "زيد" بوصفه الفاعل المنفذ، وبين "البن" المفعول به المستقبل.

وكذلك تعطي الحدود تحديداً وتعريفاً للاوّاقعة كما في المثال: أعطى خالدَ مُحَمَّداً كتاباً اليوم أمام المكتبة، فالمحمول "أعطى" يحدد بعداً دلائياً وهو المنح، وبين طبيعة العلاقة التشاركية بين المنفذ "خالد" والمستقبل "محمد" ووضعت الحدود تحديداً إضافياً للمحمول وهي المخصص الزماني "اليوم" والمخصص المكاني " أمام".

يشير المتوكل (1993) إلى أن "النحو الوظيفي يسعى إلى تقديم معالجة شاملة تستوعب جميع مكونات المفهومات، مع مراعاة الجوانب الدلالية، والتداولية، والصرفية التركيبية"²، هذا يعني أن التحليل النحوي يجب أن يأخذ في الاعتبار ليس فقط البنية التركيبية، بل أيضاً الأدوار الدلالية التي تؤديها المكونات المختلفة في الجملة.

إذا كان النحو التقليدي العربي يولي البنية التركيبية المقام الأول، فإن النحو الوظيفي اهتم بالدرجة الأولى بالجوانب الدلالية. ومع ذلك، يُشير رزابقية (2018) إلى أن "قراءة التراث النحوي قراءةً معاصرةً تستثمر بعض المناهج اللسانية المستحدثة يمكن أن تكشف عن الأبعاد الدلالية والتداولية في التحليل النحوي هذا يشير إلى إمكانية إعادة تفسير القواعد النحوية التقليدية من منظور دلالي، مما يتتيح فهماً أعمق للعلاقات بين المكونات النحوية.

فمثلاً، في الجملة "كتب الطالبُ الرسالَةَ" ، يعبر الفعل "كتب" من منظور دلائي عن فعل الكتابة، مع تحديد "الطالب" كمنفذ لل فعل و"الرسالة" كموضوع لل فعل. هذا التحليل الدلالي يساعد في فهم كيفية تفاعل المكونات المختلفة للجملة لتحقيق المعنى المقصود، ومن الأمثلة أيضاً قوله تعالى: {وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ} ³، فال فعل "ضرب" يعبر من منظور دلائي عن التنقل والسفر، ويعرف ذلك من خلال التفاعل بين الفعل والسيقان، إذ يحمل الفعل "ضرب" معانٍ متعددة، إذ يدل على الضرب بمعنى القتل، ويحمل معنى المثل والشرح، إلا أن السياق والبعد الدلالي في الآية الكريمة السابقة يحصره في معنى السفر والتنقل.

فضلاً عن ذلك، يمكن أن تؤثر السياقات التداولية في تقسيم الأفعال. يُشير بوراس (2017) إلى أن "الوظائف التداولية تحدد دور المكونات بالنسبة لكل من طرفي التداول (المتحدث والسامع)"⁴ هذا يعني أن السياق الذي تُستخدم فيه الجملة يمكن أن يؤثر في تقسيم الفعل والعلاقات الدلالية بين المكونات.

¹. الوظائف الدلالية في النحو الوظيفي ومقابلاتها في النحو العربي المؤلف: بودرامة الزايدي، 2020، ص. 140.

². آفاق جديدة في نظرية النحو الوظيفي، المؤلف: المتوكل، أحمد، 1993، ص. 15.

³ سورة النساء، آية 101.

⁴. تجديد نظرية النحو العربي من منظور الاتجاه الوظيفي نحو اللغة العربية الوظيفي لأحمد المتوكل نموذجاً، المؤلف: بوراس، ياسين، 2017، ص.

فمثلاً، في الجملة "قدَّمَ المدير التقرير"، يمكن أن يختلف تفسير الفعل "قدَّمَ" بناءً على السياق. في سياق رسمي، قد يُفهم على أنه تقديم تقرير رسمي، بينما في سياق غير رسمي، قد يُفهم على أنه مجرد تسلیم مستند. هذا يوضح كيف يمكن للسياق التداولي أن يؤثر في تفسير الأفعال وال العلاقات الدلالية في الجملة.

تمثل الأفعال في اللغة العربية أحد أهم الأركان التي تقوم عليها البنية اللغوية والدلالية، وتحتُّ دراسة الأفعال في إطار النحو الوظيفي منظوراً لغويًا حديثًا يهدف إلى فهم العلاقة بين البنية التركيبية والدلالية للنصوص. ولأن الشعر العربي يُعد من أعمق النصوص تعبيراً عن اللغة ومكوناتها، فإن تحليله في هذا السياق يكشف عن ديناميكية الأفعال بين الأبعاد التركيبية والدلالية، مما يمنح هذه الدراسة جانبها التطبيقي الملمس.

في النحو الوظيفي، يُنظر إلى الأفعال بوصفها محوراً للتركيب والدلالة معاً. فهي تؤدي دوراً أساسياً في تنظيم العلاقات بين مكونات الجملة، وتحمّل بقدرة فريدة على تمثيل الزمن، الحدث، والعلاقة بين الفاعل والمفعول. فمثلاً، نأخذ الفعل "تأبى" في قول الشاعر:

"تأبى العصي إذا اجتمعن تكسراً ** وإذا افترقن تكسرت آهادا"

هنا نجد أن الفعل "تأبى" يحمل دلالة الامتناع والاستعصاء، مما يُبرز الجانب الدلالي للفعل بوضوح. لكن من الجانب التركيببي، يرتبط هذا الفعل بعلاقة وثيقة مع فاعله "العصي"، ويعتمد على السياق العام للجملة لتحديد معناه الكامل. وفقاً للنحو الوظيفي، لا يُفهم هذا الفعل في معناه السطحي فقط، بل في دلالته المضمرة التي تعكس موقفاً اجتماعياً معيناً، وهو الإباء والرفض، ولكن هذا الرفض مترافق مع الشموخ والعزة ورفض الذل، وبعبارة أخرى، التعاون قوة والتفرق ضعف، فاللقوة تكمن في رفض التفرق.

الأبعاد الدلالية للأفعال في النحو الوظيفي تُركّز على معاني الأفعال في سياقاتها المتعددة. الأفعال تُقسم دلائلاً إلى أفعال حركية، وحالية، وإدراكيّة. فال فعل الحركي يعبر عن حركة مادية أو فعل ملموس مثل "ضرب"، بينما يعكس الفعل الحالي وصفاً لحالة أو وضع مثل "يكون"، ويعبر الفعل الإدراكي عن أفعال ذهنية مثل "ظن".

في قول المتنبي:

"إذا غامرت في شرفِ مرrom ** فلا تقنع بما دونَ النجوم" ،

نلاحظ أن الفعل "غامرت" فعل حركي يتضمن دلالة المغامرة والسعى نحو الهدف، وهو في الوقت ذاته يتجاوز المعنى الحركي البسيط ليشير إلى قيم أخلاقية وسociocultural تتعلق بالجرأة والطموح. هنا يظهر بعد دلالي مُضاف يتعلّق بموقف المتحدث من "الشرف" والسعى لتحقيقه، مما يُبرز أهمية الأفعال في خلق أنساق دلالية واسعة تتجاوز حدود الجملة البسيطة¹.

وفي قول امرئ القيس:

مكِّرٌ مفِّرٌ مقبلٌ مدبرٌ معاً** كجلود صخرٌ حطَّه السيلُ من علٍ

يُضجّ البيت الشعري السابق بالحركة السريعة بين الكَرْ والفَزْ، والفعل "حطَّه" جاء ليتمم الحركات السريعة للخيل الذي يصفه امرئ القيس، وتأتي أهمية الفعل هنا من كونه يوضح سلسلة حركات سريعة يقدمها البيت الشعري.

الأفعال تُستخدم كذلك لإبراز القوة التعبيرية من خلال التأثير العاطفي والدلالي الذي تحمله. فمثلاً، عندما قال الشاعر:

"فَقَا نَبِكَ مِنْ ذَكْرِ حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ ** بِسَقْطِ اللَّوْيِ بَيْنَ الدُّخُولِ فَحُوْمَلٍ" ،

نجد أن الفعل "فَقَا" يستخدم هنا للدلالة على النداء والطلب، وهو يحمل في طياته شعوراً بالحنين والارتباط العاطفي بالمكان. الفعل "نبِكَ" من ناحية أخرى، يحمل دلالة شعورية صادقة تثير التفاعل العاطفي مع النص. وفقاً للنحو الوظيفي، فإن هذه الأفعال تعكس قصيدة المتحدث ورغباته في التأثير في المتلقِّي، مما يُبرز الجانب الدلالي للأفعال بوصفها أداة للتفاعل الإنساني².

¹. الإنقاذه في علوم القرآن، المؤلف: السيوطي، 2003، ص. 94.

². دلائل الإعجاز تحقيق محمود شاكر، المؤلف: الجرجاني عبد القاهر، ص. 45.

على المستوى التركيبى، الأفعال تحدد الأدوار النحوية للعناصر الأخرى في الجملة. في النحو الوظيفي، تُبنى الجملة حول الفعل بوصفه المركز الذي ينظم بقية العناصر. ويلاحظ أن البنية التركيبية تحدد منطق العلاقة بين الفعل وفاعله، مفعوله، والظروف المرتبطة به.

وفي البيت الشعري:

إِلَّا لَكُنْمَ فِي الْحَسَا مِنْ حَبَّهَا وَجَدًا لَوْ اصْبَحَ فَوْقَهَا لَأَظْلَاهَا

فالفعل "أكْنُم" بصيغة المضارع مسبوق بلام التوكيد، وهو فعل يحمل دلالة الكتمان والسكون ويعطي دلالة الكتمان القسري لأن الشاعر يريد الإفصاح غير أنه مجرّد على الكتمان، ويحمل الفعل قيمًا خلقيًّا وهي عدم إفساء السر وبخاصة إذا كان يتعلق بالحب والوجد، تعكس الأفعال رغبة الشاعر في إيصال مشاعره الصادقة في حبه، وبما أن النحو الوظيفي يركز على الفعل فال فعل هنا "أكْنُم" هو محور الجملة وهو الذي يحدد طبيعة العلاقة بين الفعل والفاعل والمفعول به.

في البيت الشعري:

وَمَنْ يَكُ ذَا فَضْلٍ فَيَخْلُ بِفَضْلِهِ * عَلَى قَوْمٍ يُسْتَغْنَ عَنْهُ وَيَذْمِمُ ،

نجد أن الفعل "يَخْلُ" فعل مضارع يصف حالة متعددة ودائمة. التركيب النحوى في الجملة يربط هذا الفعل بمفعوله المباشر "بفضله"، بينما يظهر العلاقة السببية بين فعل البخل وعواقبه "يُسْتَغْنَ عَنْهُ وَيَذْمِمُ". هنا، التركيب يُبرز فاعلية الفعل في تحديد العلاقات داخل النص الشعري، مما يعكس ديناميكية التراكيب التي لا تقف عند مستوى الإعراب النحوى فحسب، بل تتجاوز ذلك لتحديد النسق الدلالي للجملة بأكملها.

التفاعل بين الدلالة والتركيب يُعدُّ من المحاور الأساسية للنحو الوظيفي. فالدلالة تتجلّى من خلال التركيب، بينما التركيب يتحدّد وفقًا لدلالات الأفعال. في الشعر العربي، يُبرز هذا التفاعل عمق المعاني الكامنة وراء النصوص. ففي قول طرفة بن العبد:

لَعْمُرُكَ مَا الْأَيَامُ إِلَّا مَعَارَةً * فَمَا اسْطَعْتَ مِنْ مَعْرُوفٍ فَتَرَوَدَ ،

نجد أن الفعل "اسْطَعْتَ" يُظهر التفاعل بين قدرة المتحدث وموقفه من الزمن، حيث التركيب النحوى يعطي الأولوية للمبدأ "ما الأيام" بوصفه مؤثراً رئيساً في النص. الفعل "تَرَوَدَ"، من ناحية أخرى، يُستخدم للحثّ والدلالة على التخطيط للمستقبل، مما يُظهر البنية التركيبية كأدلة لإبراز مقاصد المتحدث ودلالات أفعاله.

وفي البيت الشعري:

وَدَعْ هَرِيرَةً إِنَّ الرَّكَبَ مَرْتَحُلُ * وَهُلْ تَطِيقُ وَدَاعًا أَيُّهَا الرَّجُلُ

فالفعل "وَدَعْ" يُبرز موقف الشاعر من موضوع الرحيل والارتحال، وصيغة الأمر هنا للفعل تعطي النص سياقاً بالقصوة التعبيرية، والفعل "تطيق" وهو تقبل ما هو غير محبب، فالشاعر وإن طلب الوداع لكنه غير راغب فيه، وسياق الأفعال هو من ساعد بإيصال المعنى من خلال التفاعل بين الأبعاد الدلالية للأفعال، والمستويات التركيبية للجملة.

التفاعل بين الأبعاد الدلالية والتركيبة للأفعال في النحو الوظيفي

تحديد الأبعاد الدلالية والتركيبة للأفعال في النحو الوظيفي:

في النحو الوظيفي، تُعدُّ الأفعال مركبة في تحديد البنية الدلالية والتركيبة للجملة، الأبعاد الدلالية تشمل الأدوار الدلالية مثل الفاعل، المفعول، المستفيد، والمكان، بينما تتعلق الأبعاد التركيبية بكيفية تنظيم هذه الأدوار داخل الجملة يتوضّح السياق في الآتي:

الجملة: "أَعْطَى الْمَعْلُومُ الطَّالِبَ كِتَابًا."

التحليل الدلالي:

الفاعل (المعطى): المعلم

المستفيد: الطالب

المفعول به: كتاب

التحليل التركيبى:

الفاعل: المعلم (مرفوع)

المفعول به الأول: الطالب (منصوب)

المفعول به الثاني: كتاب (منصوب)

في هذا المثال، يحدد الفعل "أعطى" ثلاثة أدوار دلالية، وينتظر ذلك إلى بنية تركيبية تتضمن فاعلاً ومفعولين.

تحليل تأثير الخصائص الدلالية للأفعال على بنيتها التركيبية:

تؤثر الخصائص الدلالية للأفعال في البنية التركيبية من خلال تحديد عدد ونوع العناصر المطلوبة لإكمال معنى الفعل.

الجملة: "كتب الطالب رسالة".

التحليل الدلالي:

الفاعل: الطالب

المفعول به: رسالة

التحليل التركيبى:

الفاعل: الطالب (مرفوع)

المفعول به: رسالة (منصوب)

هذا الفعل "كتب" متعدٍ لمفعول واحد، مما ينعكس في البنية التركيبية بوجود فاعل ومفعول به.

الجملة: "نام الطفل".

التحليل الدلالي:

الفاعل: الطفل

التحليل التركيبى:

الفاعل: الطفل (مرفوع)

في هذا المثال، الفعل "نام" لازم، يكتفى بفاعل فقط، مما ينعكس في البنية التركيبية البسيطة.

في المثال: "ذهب الطالب إلى المدرسة"

التحليل الدلالي:

الفاعل: الطالب

التحليل التركيبى:

الفاعل: الطالب (الفاعل)

ال فعل "ذهب" اكتفى بفأعله فقط لكنه احتاج إلى حرف جر ليكتمل المعنى "إلى المدرسة".

استكشاف العلاقة بين الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال في تحقيق الوظائف التواصلية:

تقاول الأبعاد الدلالية والتركيبية لتحقيق وظائف تواصلية محددة، حيث يساهم ترتيب العناصر في إبراز معلومات معينة.

الجملة الفعلية: "أكل محمد التفاح."

الجملة الاسمية: "التفاحة أكلها محمد."

في الجملة الأولى، التركيز على الفاعل "محمد"، بينما في الثانية، التركيز على المفعول به "التفاحة"، مما يغير من الوظيفة التواصلية للجملة.

وفي مثال آخر: الجملة الفعلية: "قدمت مصر بحثاً"

الجملة الاسمية: "مصر قدمت بحثاً"

تركز الجملة الأولى على الفعل المحمول "قدم"، وتوليه اهتماماً بينما تركز الجملة الثانية على المنفذ الفاعل "مضرب" مما يحدث اختلافاً في الوظيفة التواصلية للجملة، فال مهم في الجملة الأولى "التقديم" بينما المهم في الجملة الثانية هو من قام بهذا الفعل.

تطبيق مفاهيم النحو الوظيفي على تحليل الأفعال في اللغة العربية:

يتتيح النحو الوظيفي تحليل دقيقاً للأفعال من خلال ربط الدالة بالتركيب.

الجملة: "شرح الأستاذ الدرس للطلاب."

التحليل الدلالي:

الفاعل: الأستاذ

المفعول به: الدرس

المستفيد: الطلاب

التحليل التركيبى:

الفاعل: الأستاذ (مرفوع)

المفعول به: الدرس (منصوب)

المستفيد: الطلاب (مجرور بحرف الجر "ل")

هذا التحليل يوضح كيف ينعكس التفاعل بين الأبعاد الدلالية والتركيبية في بنية الجملة، مما يساهم في تحقيق الوظائف التواصلية المرجوة.

وفي مثال آخر: قال الشاهدان الحق للقاضي

التحليل الدلالي:

الفاعل: الشاهدان

المفعول به: الحق

المستفيد: القاضي

التحليل التركيبي:

الفاعل: الشاهدان (مرفوع)

المفعول به: الحق (منصوب)

المستفيد: القاضي (مجرور بحرف الجر "ل")

وفي مثال آخر: "قرأ الباحث كتاباً قيماً"

التحليل الدلالي:

الفاعل: الباحث

المفعول به: كتاباً

المستفيد: الباحث

التحليل التركيبي:

الفاعل: الباحث (مرفوع)

المفعول به: كتاباً (منصوب)

يوضح المثال تفاعلاً بين الأبعاد الدلالية والتركيبية للجملة.

في الختام، يُظهر التحليل العملي للأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال في النحو الوظيفي أهمية فهم التفاعل بين البنية الدلالية والتركيب النحوي. هذا الفهم يمكن أن يسهم في تطوير نماذج نحوية أكثر شمولية، لا تأخذ في الاعتبار البنية التركيبية فحسب، بل أيضاً الأدوار الدلالية والتداولية للمكونات المختلفة في الجملة.

الخاتمة:

تُعد دراسة الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال في النحو الوظيفي نافذة عميقة لفهم جوهر النظام اللغوي. بالأفعال ليست مجرد وحدات نحوية، بل هي محور المعنى الذي تبني حوله الجملة. ومن خلال النحو الوظيفي، الذي يربط بين البنية النحوية والدلالة الوظيفية، يُظهر أن الفعل يمتلك قدرة استثنائية على التحكم في تنظيم الجملة ودلالة مكوناتها. الأفعال تمثل مفاتيح لفهم العلاقات النحوية والدلالية، إذ تفرض إطاراتًا يحدد التفاعل بين الفاعل والمفعول والعناصر الأخرى، بما يعكس معاني متعددة تتجاوز التركيب السطحي إلى أبعاد عميقة تعكس أغراضًا تواصلية ووظيفية محددة.

لقد أظهرت الدراسة أن النحو الوظيفي يتبع رؤية شاملة لهيكل الجملة، إذ يُظهر كيف تسمم الأفعال في بناء المعنى من خلال أدوارها الدلالية المتعددة. هذه الأدوار ليست معزولة، بل ترتبط بالسياق التركيبي واللغوي الذي يُظهر تفاعلاً معقداً بين الوحدات النحوية المختلفة. كما تُبرز الأفعال طبيعة اللغة بوصفها نظاماً ديناميكياً يُكيف بنائه لتحقيق أغراض تواصلية واجتماعية متعددة.

النتائج:

أسفرت الدراسة عن مجموعة من النتائج المهمة التي تسلط الضوء على الطبيعة الدلالية والتركيبية للأفعال، ومنها:

• الدور المحوري للأفعال في الجملة:

الأفعال تمثل البنية المركزية للجملة، إذ تتحكم في تحديد نوع العناصر المرتبطة بها وعدها. الأفعال المتعددة، على سبيل المثال، تتطلب وجود مفعول به أو أكثر، في حين أن الأفعال الالزامية تكتفي بفاعل فقط. هذا التحديد التركيبي يُظهر أن الأفعال هي العامل الحاسم في تنظيم بنية الجملة وضمان انسجامها.

• التفاعل بين التركيب والدلالة:

الأفعال ليست مجرد أدوات لتوصيل المعنى، بل هي جزء من شبكة تفاعلية تتدخل فيها الوظائف النحوية مع الأدوار الدلالية. المعنى الناتج عن استخدام فعل ما يعتمد بشكل كبير على السياق التركيبي الذي يظهر فيه، مثل العلاقة بين الفاعل والمفعول والظروف المرتبطة.

• المرونة الدلالية للأفعال:

أظهرت الدراسة أن الأفعال قادرة على حمل أبعاد دلالية متعددة تتغير بتغيير السياق. الفعل نفسه قد يكون ناقلاً لمعنى الإجراء في جملة معينة، بينما يعبر عن النتيجة أو الوسيلة في جملة أخرى. هذه المرونة تعكس ثراء اللغة وقدرتها على تكيف نفسها لتوصيل معانٍ مختلفة باستخدام البنية نفسها.

• تأثير السياق الاجتماعي والثقافي:

ثُبّرَت الدراسة أن استخدام الأفعال لا يمكن فصله عن السياق الاجتماعي والثقافي. فالأفعال تعكس غالباً ممارسات ثقافية محددة أو تصورات اجتماعية معينة، مما يجعل تحليلها جزءاً من فهم أوسع للثقافة والمجتمع الذي تنتهي إليه اللغة.

• البعد الزمني والسيبياني للأفعال:

الأفعال تؤدي دوراً مهماً في تحديد الزمن وال العلاقات السيبية داخل الجملة. هذه العلاقة الزمنية والسيبية تعزز من فهم الخطاب وترتيب الأحداث، مما يجعلها جزءاً أساسياً من الأبعاد الدلالية التي يركز عليها النحو الوظيفي.

الوصيات:

في ضوء ما أظهرته الدراسة من نتائج، يمكن تقديم مجموعة من التوصيات التي تساعد في تعزيز الفهم العميق للأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال وتوجيه الدراسات المستقبلية:

• التوسيع في دراسة السياقات المتعددة:

توصي الدراسة بتحليل الأفعال في سياقات لغوية متعددة تشمل النصوص الأدبية، والنصوص الإعلامية، والحوارات اليومية. هذا التوسيع سيسمح في فهم كيفية تغير أدوار الأفعال الدلالية والتركيبية بتغيير السياق.

• التركيز على التحليل الزمني والتاريخي:

يُوصى بدراسة كيفية تطور استخدام الأفعال عبر الزمن، خاصة في اللغة العربية التي شهدت تغيرات كبيرة في أساليب التعبير. هذا التحليل سيرز كيفية تكيف البنية التركيبية والدلالية مع التغيرات الثقافية والاجتماعية.

• توظيف تقنيات التحليل الحاسوبي:

لتحقيق دقة أكبر في تحليل الأفعال، يمكن الاستفادة من تقنيات الذكاء الاصطناعي وأدوات التحليل اللغوي الحاسوبي. هذه الأدوات توفر إمكانية دراسة قواعد صلبة من النصوص، مما يمكن الباحثين من اكتشاف أنماط جديدة وغير معروفة.

• تعزيز الدراسات التطبيقية:

يُوصى باستخدام نتائج دراسة النحو الوظيفي للأفعال في تطبيقات عملية مثل تطوير مناهج تعليم اللغة، وتحسين تقنيات الترجمة الآلية، وتصميم البرامج التعليمية التي تركز على العلاقة بين التركيب والدلالة.

• تعميق دراسة الأبعاد الثقافية:

نظرًا للتأثير الواضح للسياق الثقافي على استخدام الأفعال، يجب أن تتضمن الدراسات المستقبلية بعدًا ثقافيًّا واجتماعيًّا، لتحليل العلاقة بين الأفعال والبيئة الثقافية المحيطة بها.

• إجراء دراسات مقارنة:

توصي الدراسة بإجراء مقارنات بين اللغة العربية واللغات الأخرى لفهم الاختلافات والتشابهات في الأبعاد الدلالية والتركيبية للأفعال، مما يعزز الفهم الشمولي للعلاقات بين التركيب والدالة عبر اللغات.

• ربط النظرية بالتطبيق العملي:

يجب أن تهدف الدراسات المستقبلية إلى تطبيق مفاهيم النحو الوظيفي في مجالات مثل تصميم المناهج الدراسية أو تحسين فهم المترجمين لعلاقة التركيب والدالة، مما يتتيح استخدامًا أكثر وعيًّا ودقة للغة. وبهذا التفصيل لكلا الفريقين نخرج بالحكم الشرعي وهو الجواز بناء على **الضرورة التي يقر بها الأطباء الثقات ومن الله التوفيق**.

Reference:

1. Comrie, B. (1976). *Aspect: An Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems*. Cambridge University Press.
2. Comrie, B. (1989). *Language Universals and Linguistic Typology*. Blackwell.
3. Dik, S. C. (1989). *The Theory of Functional Grammar*. Foris Publications.
4. Dik, S. C. (1997). *The Theory of Functional Grammar*. Foris Publications.
5. Foley, W. A., & Van Valin, R. D. (1984). *Functional Syntax and Universal Grammar*. Cambridge University Press.
6. Foley, William A., and Van Valin, Robert D. (1984). *Functional Syntax and Universal Grammar*. Cambridge: Cambridge University Press.
7. Hengeveld, K., & Mackenzie, J. L. (2008). *Functional Discourse Grammar: A Typologically-Based Theory of Language Structure*. Oxford University Press.
8. Hengeveld, Kees, and Mackenzie, J. Lachlan. (2008). *Functional Discourse Grammar: A Typologically-Based Theory of Language Structure*. Oxford: Oxford University Press.
9. Hopper, P. J., & Thompson, S. A. (1980). "Transitivity in Grammar and Discourse". *Language*,
10. Lambrecht, K. (1994). *Information Structure and Sentence Form: Topic, Focus, and the Mental Representations of Discourse Referents*. Cambridge University Press.
11. Van Valin, R. D. (1997). *An Introduction to Syntax*. Cambridge University Press.
12. Van Valin, R. D. (2005). *Exploring the Syntax-Semantics Interface*. Cambridge University Press.

13. Van Valin, R. D., & LaPolla, R. J. (1997). Syntax: Structure, Meaning, and Function. Cambridge University Press.
14. Van Valin, Robert D. (2005). Exploring the Syntax-Semantics Interface. Cambridge: Cambridge University Press.